Korrespondenzen

Salvador, 16. Febr.

Da das Wetter wieder etwas kälter geworden ist, muß man zu Hause bleiben und hat mehr Zeit zum Schreiben. Wir haben wieder einen deutschen Farmer in unseren Distrikt bekommen namens Martin Hoffmann, der früher in Vulcan farmte. Er hat eine halbe Section Land ungefähr 5 Meilen östlich von Salvador gerentet. Auch gibts wieder ein paar junge Eheleute in unserem Distrikt, nämlich Philipp Meier und Magdalena Dirk. Die Namen von den übrigen sind mir unbekannt. Am 4. und 5. Februar war ich in Tramping Lake und bemerkte, daß dort nicht so viel Schnee ist wie bei uns. Der Storch ist bei Herrn und Frau Habelberger eingekehrt und hat ihnen eine Stammhälterin hinterlassen. Am 7. Februar ist Christian Goetz nach Edmonton ins Hospital gebracht worden und mußte sich am 8. Februar einer Operation unterziehen. Er ist auf dem Wege der Besserung. Wünschen ihm baldige Gesundheit.

Mit besten Gruß an den Courier und alle Leser.

A. F. Fetterer.

Alameda, Sask., 16. Febr.

Werte Redaktion! Ich habe aus der Nummer 13 ersehen, daß Philipp Hag und Paul Ruscheinski in Karamurat, Rumänien, aus den Courier lesen. Ich möchte die genannten Herren bitten, öfter etwas von sich hören zu lassen. Ich möchte fragen, was der Alexander Kunzler macht. Ich habe ihm geschrieben, daß ich ihm eine Freikarte schicken will, aber es ist und bleibt alles still. Oder lebt er gar nicht mehr? Ferner grüße ich alle in dem Briefe genannten Personen. Besondere Grüße an Jakob und Johannes Ruscheinski. Sie sollen auch öfter schreiben. Ferner teile ich mit, daß ich und meine Familie noch gesund sind. Wünschen Euch dieselbe Gesundheit von ganzem Herzen.

Die Witterung ist jetzt schon, weil es nicht mehr so kalt ist, sodaß das Vieh wieder draußen herumlaufen kann und nicht immer im Stall gefüttert werden muß.

Grüßt von mir auch Geier Sen., wenn er noch lebt. Wie ich gehört habe, war er im Spätjahr schwer krank.

Zum Schluß verbleibe ich Euer Freund und Courierleser.

Jakob Gisi, Alameda, Sask.

Das gefundene „Glück"

Ein Wahrzeichen des Glückes ist das Hufeisen. Nun könnte es keine Leute geben, die ohne Glück wären, wenn das Glück vom Hufeisen abhängig wäre. Dem aber ist nicht so. Sonst würde sich jedermann beeilen, eines Hufeisens versichern. Viele Leute gibt es, die an der Schwelle ihrer Tür ein Hufeisen angebracht haben. Und das deutet an, daß Glück hier ein Plätzchen gefunden hat, auf dem es ruhen und bleiben will. Alle Einwohner sind teilhaftig des Glückes und auch demjenigen, der keins hat, will es sich zeigen, eben im Hufeisen an der Schwelle. Leute dieser Sorte mag das Eisen nicht, denn sie schenken ihm zu wenig Achtung; viel lieber sind ihm diejenigen, die sofort beim Eintritt zu erkennen geben, daß sie auch Anteil am Glück haben.

Knetschke, ein Sonderling, lebte als gewöhnlicher Bürger ruhig und zufrieden in seinem Hause. Er hätte ja glücklich sein können in seinem Besitztum. War es auch nur klein, so konnte er doch sagen: „Das ist mein."

Gewiß, er hätte gern diesen Geist der Zufriedenheit ertragen, wenn die Ungenügsamkeit nicht einen dicken Strich durch die Rechnung gezogen hätte.

Doch endlich wandelte sich seine Gesinnung. Hannibal fand einen Weg nach Italien, Kolumbus einen solchen nach Amerika und Knetschke — fand den Weg zum Glück. — Lieber Leser, laufe ihm nicht sofort nach, sondern warte geduldig das Ende ab! Auch Du wirst Dein Glück finden, ohne Knetschke zu folgen. —

Knetschke schlug den Weg zum Glück ein; denn er fand ein fast neues Hufeisen im Geleis. „Ha!" rief er nur aus — und flugs wanderte das Eisen in seine Rocktasche, — und er selbst vergnügt in sein Haus. „Ja, liebe Frau", sagte er zu Hause angekommen, „sieh, mir ist das Glück auf dem Wege begegnet und nun bringe ich es mit uns ins Haus." Mit diesen Worten holte er den Fund aus der Tasche und präsentierte ihn seiner Frau. Rasch wurden ein Hammer und einige Nägel geholt und — haste nicht gesehen?, — saß das „Glück" auf der Schwelle.

Erfreut über die gute Laune ihres Mannes, richtete die Frau ihm heute sein Lieblingsessen.

Soeben wollte sie das Mahl servieren, doch als sie an die Tür kam, blieb sie am Hufeisen hängen, stolperte und verlor das Gleichgewicht.

Hin war das Lieblingsmahl. Knetschke bekam nur noch den Duft, seine Frau aber eine Beule am Kopf. „Du mußt das Hufeisen entfernen", sprach sie, die Beule vorsichtig haltend, damit dieselbe nicht wieder entwischte.

Knetschke bedauerte den Unfall aufs lebhafteste, war aber mit der Entfernung des „Glückes" nicht einverstanden. „Dann nagele es doch an eine andere Stelle, wo man nicht immer Gefahr läuft, anzurennen", räumte die Frau ein.

Knetschke ließ sich das nicht wiederholen. Er brachte Stuhl und Hammer herbei, riß das Eisen von der Schwelle, um es über der Tür zu befestigen. Kaum hatte er den Stuhl betreten, als er seine Dogge aufheulen hörte. Diese war mit der Katze in Streit geraten, welche Schutz suchend sich unter dem Stuhl ihres Herrn verbarg. Wütend war ihr die Dogge gefolgt und stürmte, ihren Herrn nicht erblickend, so heftig gegen den Stuhl, daß derselbe umstürzte. Knetschke tat einen Fall und bekam richtig auch eine Beule an den Kopf. „Na, das ist aber mehr, als die Polizei erlaubt", polterte er los, riß das Fenster auf und warf das „Glück" auf die Straße.

Aber wenn das Glück sucht, den findet es und diesmal wars der Polizist Reich, der gerade vorüberging. Dem flog das „Glück" an die Stirn und die dritte Beule war fertig. Reich meinte, Knetschke habe ein Attentat auf ihn verübt und ging vors Gericht. Da nahm denn das „Glück" bewegten Abschied von seinem Gönner und nun kannst Du, geneigter Leser, es für Dich nehmen. Das heißt, wenn Du begierig danach trachtest.

„Alle guten Dinge sind drei", sagt das Sprichwort. In diesem Falle sind's drei Beulen gewesen, hoffentlich recht „glückliche."

Aus dem Aermel geschüttelt von

B. Kelm, Vibank, Sask.

Die Schnackerl-Krankheit

Die Schnackerlkrankheit ist die neueste Begleiterin der Grippe. Das Leiden fängt mit „Schluckauf", einem unalkoholisierten Wuppdich an. Diese Krankheit, bei der der Zuhörer und Zuseher so schwer ernst bleiben kann, wird doch dem Betroffenen recht unangenehm. Nicht nur, weil der Redestrom, mit dem er sein Leid klagen will, immer heimtückisch durch den unangesagten Zwischenhüpfer unterbrochen wird, die Geschichte wird durch ihre Dauer sogar schmerzhaft. In den Apotheken finden sich Leute ein, die etwas Beruhigendes für ihr Leiden haben wollen.

Viele Patienten werden vom „Schnackerl" so geplagt, daß sie sich resigniert niederlegen und den Arzt kommen lassen, der unter Umständen neben heißen Umschlägen und beruhigenden Tees, Atropin verschreibt oder zu anderen Narkoticis greifen muß.

Frische gefrorene Fische

(Dressed)

Forellen (Trout), per Pfd. 12c
Weißfisch, per Pfd. 7½c
Hecht, per Pfd. 5c

Frachtsendungen müssen vorausbezahlt werden. Wir raten zu Expreßsendungen. Bar mit Bestellung.

The City Market

St. Walburg, Sask.

Geld zu verleihen

auf verbessertes Farmland unter Amortisationsplan. Anfragen in deutscher Sprache erwünscht.

INTERNATIONAL LOAN CO.

224 Curry Bldg., Winnipeg.

Versicherungen aller Art.
Ausfertigung rechtsgültiger Dokumente

Frank Eisler, Jr.

Landeigentums- u. Versicherungs-Agent.

Kendal, Sask.

Heiratsgesuche

Heiraten für Deutsche — Damen und Herren, die Bekanntschaft suchen, mögen sich der „Fireside" anschließen, einem Klub Deutscher, heiratsfähiger Mädchen und Frauen. Wir sind über ganz Amerika verbreitet. Schreiben Sie an „The Fireside", Box 22, Capitol Hill Station, Denver, Colo., U.S.A.

Heiratsgesuch. — Deutscher Farmer, lutherisch, 35 Jahre alt, besitzt 460 Acker schöne Farm in Nord-Saskatchewan, wünscht mit deutschem Mädchen in Briefwechsel zu treten zwecks Heirat. Briefe zu richten an Box 76, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Heiratsgesuch — Witwer, 50 Jahre alt, kinderlos, vornehme Gestalt, sanfter Charakter, wert $10,000, wünscht mit älterem Fräulein oder Witwe, mit auch etwas Vermögen und im Alter von 35 bis 50 Jahren, zwecks Heirat zu korrespondieren. Man adressiere Briefe an Box 64, „Courier", 1835 Halifax Street, Regina.

Kirchen-Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in Regina
St. Marienkirche

An Sonntagen: Vormittag: 7 Uhr und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Predigt und Hochamt.
Nachmittags: 2 Uhr Andacht für Kinder mit Katechismusunterricht, abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.
An Werktagen: 7 Uhr und 8¼ Uhr heilige Messen. Am Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.
Pfarrer: H. O. Pater Boening O.M.I.

Protestantische

Ev.-Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde.
J. Fritz, Pastor. Tel. 2791.
Regina.

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen um halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.
Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags.
Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch um 8 Uhrabends. Alle jungen Leute des lutherischen Bekenntnisses sind herzlich eingeladen.
Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.
Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgten Lutheraner in der Provinz Saskatchewan, ist bereit zu besuchen und zu dienen.
Pastor H. Hoverbein,
Reiseprediger der Ev.-Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten.
1945 St. John Str.,
Phone 7899. Regina, Sask.

Erste Ev.-Luth. St. Johannis-Gemeinde.
Ecke 96. Str. und 108. Ave., Edmonton, Alta.
Pastor: E. Kirchheim.
10759—96. St., Telephon 71012.
Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittag halb elf Uhr und abends halb acht Uhr.
Deutsche Sonntagsschule: Vormittags halb zehn Uhr.
Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.
Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.
Lutherliga: Jeden Zweiten Mittwoch um 8 Uhr abends.
Frauen-Verein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.
Freunde sind jederzeit herzlich willkommen

MINARD'S
"KING OF PAIN"
LINIMENT

Für wehen Hals,
Brusterkältung,
Diphtheritis,
Verrenkungen
und alle Familienkrankheiten
Hergestellt von der

Minard's Liniment Co., Limited
Harmouth, N. S.

General Konzil
Pastor H. Becker, Missionssuperintendent und Reiseprediger des General Konzil, ist bereit dem Rufe kirchlich unversorgter Lutheraner in Manitoba, Saskatchewan und Alberta Folge zu leisten. Adresse: 549 Boyd Ave., Winnipeg, Man.

Ev. lutherische St. Petri Kirche
Ecke 96. Str. und 110. Ave.
Edmonton, Alta.
Gottesdienste: Jeden Sonntag Morgen 10.30 in deutscher Sprache, Abends 7.30 in englischer Sprache.
Schule: Jeden Samstag. Täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45.
Chor: Jeden Dienstag und Donnerstag abend um 8 Uhr.
Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.
Rev. A. Kedwinkel, M.A.B.A.
Pastor.

Ev. Luth. St. Paurna-Missionsparochie
in Elbourne-Scrath, Sask.
Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag—im Schulgebäude um 10 Uhr morgens Sommerzeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von 9.30 bis 12 Uhr vormittag und 1.30 bis 4 Uhr nachmittags in Lesen Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Parochie Hubbard—Goodeve—Duff, Sask.
(Vereinigte Lutherische Kirche.)
Pastor R. Schlange, Hubbard P. O., Sask.
Gottesdienste finden während des Winters jeden 3. Sonntag, im Sommer jeden 2. Sonntag in den Gemeinden statt, zuvor Sonntagsschule, wenn möglich.
Samstagsschule findet in allen drei Gemeinden Samstags von 10—12 und halb 2 bis halb 4 Uhr statt.
Konfirmandenschule findet statt im Winter. In Hubbard Mittwochs Nachmittag von halb 2 bis halb 4. In Goodeve und Duff Sonntag Nachmittag von 2 bis 4 und Montag von 10 bis 12 und halb 2 bis halb 4 Uhr.

Missouri-Synode
Gottesdienste der Ev.-Luth. Gnaden-Gemeinde werden abgehalten in der Kirche an der Ecke von Wallace Str. und 15. Ave, jeden 2. und 4. und evtl. 5. Sonntag im Monat, vormittags 10.45 Uhr; jeden 1. und 3. Sonntag im Monat, abends 7.30 Uhr. Sonntagsschule jeden Sonntag Nachmittag von 2 bis 3 Uhr.
C. T. Weptlein, Pastor,
Phone 7557. 1003 Victoria Ave.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche
Ecke 8. Avenue und Main Str. (über der Royal Bank) Vancouver, B.C.
Gottesdienste jeden Sonntag: morgens 11 Uhr in deutscher Sprache; abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelklasse Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.
B. L. Meyer, Pastor.
893 Howe Str.,
Telephon Seymour 8819?.

British Columbia
Lutherische Kirchen der Missouri-Synode: In **Vancouver (Pastor** B. L. Meyer, 893 Howe Str.); in **Vernon** Pastor H. Baumann); in **Nelson** (Pastor Carl C. Janzow, 204 Latimer Str.) und in **Newstoke** (Pastor W. Werning). Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einer dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in British Columbia hat, möge uns dies melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach British Columbia ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist, usw.

Ev.-Lutherische Christus-Gemeinde
Ecke Yukon und Tenth
Vancouver, B.C.
Sonntagsschule um 10 Uhr.
Gottesdienste: Morgens um 11 Uhr, abends um 8 Uhr. Wir heißen jeden willkommen.
E. R. Pflüger, Pastor.
265—10th Ave. E.,
Telephone Fair. 2290 R.

Kleine Anzeigen des „Courier"

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 906—7 McCallum-Hill Gebäude.
Regina, Sask.
In Bibank jeden Mittwoch.

NOONAN, FRASER & FRIEDGUT
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare.
Phone 8325.—Wir sprechen Deutsch.
A. C. Friedgut, B.A., LL.B.
J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan.
— Büros in Dilke und Wilcox, — 503—504 Northern Crown Bldg. Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER
Advokat, Rechtsanwalt,
Oeffentlicher Notar.
1011—12 McCallum-Hill Bldg.
Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth Str., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., L.L.B.
Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Erteilt Rat in allen Rechtssachen.
National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Bryant & Burrows. — Rechtsanwälte, Advokaten und Notare. — Banner Block, Elite Ave., Regina. James F. Bryant, M.A., LL.B., C. H. J. Burrows.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K. C.; Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

John Ryan, Barrister, Solicitor and Notary Public. Rechtsanwalt und Notar, Broadview, Sask.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B. Anwalt, Advokat und Notar. Büros in Cupar und Southey. Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

Aerzte

DR. E. L. RAFFENBERG
Osteopath
empfiehlt sich den Deutschen in allen Krankheitsfällen.
Phone 3677. 405 Sterling Trust Bldg.
Regina, Sask.

Optiker

H. S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina, Sask.

Stellengesuche

Musikunterricht im Saxophon- und Flötenspiel erteilt F. W. Palm. Musikliebhaber mögen sich im Regina College anmelden.

Professor J. Henry, F. T. Coll. M. Spezialist im Unterricht von Singen, Piano und Theorie.
101 Simpkins Block, Scarth St.
Telephon 6214, Regina.

J. G. KIMMEL
Deutscher Notar und Eides-Commissar, über 20 Jahre am Platz. Verfertigt alle gesetzliche Dokumente, canadische und ausländische Kontracte, Vollmachten, Besitztitel, Testamente, Reise-Pässe usw. Prompte Erledigung. Alle Auskunft frei.
Man wende sich in eigener Sprache brieflich oder persönlich an
J. G. Kimmel, in Firma
Kimmel & Gordon.
656 Main Str., Winnipeg, Man.

Photographen

Rossie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1731 Scarth Str., Regina, Sask.

Restaurants

Deutsches Restaurant
Brunner's Cafe
1324—10. Ave. — Regina, Sask.
Tel. 7804.
Der besten und freundlichsten Bedienung können Sie schon im Voraus versichert sein. Besuchen Sie uns, wenn nächstes mal in Regina.
Gute Mahlzeiten Gute Betten
Mäßige Preise

ESSEN Sie kräftige Speisen
in einem deutschen Gasthaus
Saubere Betten, gute geräumige Zimmer. Freundliche und zuvorkommende Bedienung.
Sehr mäßige Raten.
NEW DEPOT CAFE
Philip Engel, Eigentümer.
1831 South Rln. St., Regina.
Gegenüber Union Bahnhof

Zahnärzte

Dr. C. H. Becker, Zahnarzt, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle, Telephon 4962.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt.
Regina
105—108 Westman Chambers, Rose Straße Telephon 2937.
Regina, Sask.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Royal Bank Bldg., Eingang von der Hamilton Straße. Gegenüber dem Glasgow House. Telephon 8317.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Acethylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.
Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen, Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.
Capital Welding Shop
1918 Broad Straße
Regina Sask.

Barbiere und Friseure

The Capital Barber Shop, Hamilton St. Deutsches Barbiergeschäft. Größtes u. bestes Barbiergeschäft in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Große Billiardhalle und Badezimmer in Verbindung. Wir schärfen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. R. Knorn, Eigentümer.

Verlangt

Benötigen Sie ein **Hausmädchen** oder einen **Farmarbeiter** fürs Frühjahr, so wende man sich an die Firma J. G. Kimmel, 656 Main Street, Winnipeg: General-Vertreter der **United American Lines** und **Hamburg Amerika Linie** für Western Canada. Wir haben Applicationen von Europa bekommen als gute arbeitsfähige Kräfte, wir bringen solche für Sie herüber in kurzer Zeit. Wir besorgen alles Nötige ohne Kosten für Sie.

Stelle gesucht. — Farmarbeiter sucht Stelle, gleichgültig welcher Art. Angebote zu richten an Box 71, 1835 Halifax Str., Regina.

Gesucht eine ältere Frau für Haushälterin auf der Farm. Box 882, Lethbridge, Alta.

Katholischer Farmarbeiter gesucht bis zum Einfrieren. Muß willig, anständig, proper und nicht über 25 Jahre alt sein. Eintritt sofort. Alters- und Lohnangabe erwünscht. Offerten ohne diese Auskünfte werden nicht berücksichtigt. Johann Schaumberg, Box 410 Verwood, Sask.

Gesucht auf sofort, ein Mann. Lohn nach Uebereinkunft. August Lammers, Macrorie, Sask.

Farmer! Farmer!
Wir kaufen alle Farmprodukte wie Eier, Fleisch, Kartoffeln u.s.w. und zahlen die höchsten Marktpreise in bar sofort nach Empfang.
The Schwann Trading Co.
Ecke Halifax und 12 Ave., Regina.
Telephon 3556 und 7851

Maler und Anstreicher

Phone 4585 Reginas ältestes Phone 4585
Lackier- und Anstreicher-Geschäft
Wir übernehmen alle Anstreicher, Papierhängen- oder Kalsomine-Arbeiten. Keine Arbeit zu klein oder zu groß. Auch an auswärtigen Plätzen führen wir diese Arbeiten aus; besonders streichen wir Kirchen, Schulen, Häuser oder Ställe. Preisberechnungen werden prompt und kostenfrei geliefert.
C. Molter Co., Ltd.
1954—58 Halifax Str., Regina, Sask.

Telephon 3869.
REINHOLD GEISEL
Dekorationsmaler
2053 Montreal Str., Regina.
Zimmermalerei in Stipp- u. Schwammarbeit in Verbindung mit neuesten Musterin in Jugendstil, Renaissance, Pareds und Rococomalerei.
Firmenschilder, Jubiläumstafeln, Grabkreuze, werden geschrieben.
Landschaften — Blumen — Stilleben, werden auf Verlangen gemalt.
Tapezieren von Tapeten, Leatherette, Burlap, Samitas, usw.
Uebernahme von Häuseranstrich
Kirchenmalerei für Innenseite aufs Beste zur Ausführung gebracht
Immitation in Eichenholz, Mahagoni, Nußbaum, Marmor usw.
Alle übernommenen Arbeiten werden bei mäßigen Preisen ausgeführt.

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Mässig, Eigentümer.
empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Mässig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Campbell Pharmacy Limited
Rezepte werden gewissenhaft gefüllt.
Patentmedizinen, Toilett-Artikel usw.
Wir laden Sie ein, unseren Laden zu besuchen.
1846 Hamilton Str., Regina, Sask.

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung.
Eidoskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt
Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente u.s.w.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung.
Gebäude gegen Feuer und Blitz.
Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Wir machen Kodakbilder, liefern Films und Zubehör. Schicken Sie uns Ihre Films zum Entwickeln. Gute, billige, schnelle Arbeit.
CHICAGO POSTAL PHOTO SUPPLIES
1749 Scarth Str. — Regina, Sask.
(Schreiben Sie uns in Deutsch)

Dampf-Wäscherei
System „Fast-Fertige" Wäsche.
9c. per Pfund, Bündel jeder Größe.
Bedienung und beste Arbeit garantiert.
Phones 4295 und [illegible]
Regina Steam Laundry Ltd.

Bekanntmachung an die Gläubiger
in der Vermögenschaft der verstorbenen
Eleonora Brinker

Alle Personen, die eine Forderung haben gegen das Vermögen der Eleonora Brinker, früher in der Stadt Regina wohnhaft, in der Provinz Saskatchewan, verstorben, sollten diese Forderungen einsenden, mit Beschreibung irgendwelcher Versicherungen, wenn solche sind, und mit geschworener Erklärung berechtigt, an den Unterzeichneten, an oder vor dem 3. März A. D. 1925, nach diesem Datum kann das Vermögen verteilt werden unter denjenigen die dazu berechtigt werden, wobei nur die Forderungen berücksichtigt werden, die beim Unterzeichneten angemeldet worden sind.

Datiert zu Regina, Saskatchewan, diesen 30. Tag im Januar 1924.

Franz Hildebrand, Exekutor,
c.o. Messrs. Doerr & Guggisberg,
Anwälte, u.s.w.,
301—303 Sterling Trust Bldg.,
Regina, Sask.

Bekanntmachung an die Gläubiger
in der Vermögenschaft des verstorbenen
Anton M. Selinger

Alle Personen, die eine Forderung haben gegen das Vermögen des Anton M. Selinger, früher Post Office Lajord wohnhaft, in der Provinz Saskatchewan, verstorben, sollten diese Forderungen einsenden, mit Beschreibung irgendwelcher Versicherungen, wenn solche sind, und mit geschworener Erklärung berechtigt, an den Unterzeichneten, an oder vor dem 1. März A.D. 1925, nach diesem Datum kann das Vermögen verteilt werden unter denjenigen die dazu berechtigt werden, wobei nur die Forderungen berücksichtigt werden, die beim Unterzeichneten angemeldet worden sind.

Datiert zu Regina, Saskatchewan, diesen 29. Tag im Januar 1925.

Philip Selinger, Verwalter,
Lajord Saskatchewan, oder
Tindell & Malone, Regina, Sask.
Anwälte des Verwalters.

Zu verkaufen

Kanarienvögel zu verkaufen. — Beste Harzer Roller. Gute Singer, dauernd, zu verkaufen. Das Stück $10.00. Anzufragen: Kanarienzüchter, 1929 Atkinson Str., Regina, Sask.

Obstfarm. — 30 Acker an den Arrow Lakes. Halb geklärt und mit Apfelbäumen angepflanzt. Gute Gegend für Bienen- und Hühnerzucht. Mildes Klima. Einzelheiten auf Anfragen. — C. S. Ball, East Arrow Park, B. C.

Einzelne Gelegenheit!
Eine gutgehende Molkerei mit 160 Acker des besten Landes, nur eine halbe Meile von Stadt, Kirche und Schule, ist sofort für nur $3600 Dollars zu verkaufen. Das Geschäft versieht die Stadt St. Walburg mit Milch und hat eine Einnahme von $100 per Monat. Der Preis schließt ein: Kühe, Pferde, Maschinerie usw. Um nähere Auskunft schreibt sofort an Herrn A. R. Schneider, St. Walburg, Sask.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1843 Robinson Str., Phone 5603 — 1933 Scarth Str., Phone 4414. — Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c., Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit für Bestellungen von außerhalb.

Regina Mirror Makers and Auto Top
2070 Broad Str., Regina.
Herstellung neuer oder Ueberzilbern alter Spiegel. Garantiert für immer. Automobildächer und Schutztücher können per Post für Reparatur eingesandt werden.
A. J. Majoski, Eigentümer

Zum Verkauf
Ideales Markt-Garten-Land, 111 Acker, nur 7 Meilen von Regina, 67 Acker kultiviert, 30 Acker Sommerbrache, hübsches 6 Zimmer Cottagehaus, volles Cement Basement, Scheune mit Hip Roof, auch großes Haus für Wurzeln und Gemüse, Schweinestall und Geflügelhaus an der Schlucht gebaut. Land ist alles eingezäunt, gute Weide, unbeschränkter Vorrat guten Wassers, nur fünf Meilen von Schule und Station.
Preis $4,500, mit $1,500 bar.
ASSINIBOIA TRUST CO. Limited.
401—2 McCallum-Hill Building
Phone 4055 Regina, Sask.

Hotel

HOTEL Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Osler Straße, Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktplatzes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im
HOTEL SPRINGER
einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.
Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Kern Agencies Ltd.
Moose Jaw, Sask.
Allgemeine Versicherungsagenten. Schickt Euer Getreide durch uns. Direkte Telefonlinie. Zuverlässiger und guter Dienst.

Independent Laundry, Limited.
Spezialität
11 Pfd. Familienwäsche $1.00
Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Naterdert geplettet.
Phone 4422 und fragt nach.
Broad Str. Regina, Sask.

Maskerade-Kostüme zu vermieten
Schreiben Sie um Katalog.
H. H. BARNES
Regina Sask

— Vom Lande. In einem bayerischen Gebirgsdorfe wird der Kellnerin von den hungrigen Gästen zugerufen, die bestellten Speisen so schnellstens zu bringen. „Kriegt alles was," ruft sie resigniert, „hier ist schon der Frau Doktor ihre gedämpfte Leber!"